

## НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК

Методический журнал  
для учителей немецкого языка  
Издаётся с 1994 г.  
Выходит 1 раз в месяц

## РЕДАКЦИЯ:

Гл. редактор: М. Бузоева  
Редактор-консультант: Dr. G. Demmel  
Редактор: Е. Широкова  
Макет издания: И. Лукьянов  
Обложка, 3 полоса: Э. Лурье  
Тел. редакции: (499) 249-2883  
Тел./факс: (499) 249-3138  
E-mail: deu@1september.ru  
Адрес в Интернете: deu.1september.ru

Распространяется по подписке  
Цена свободная Тираж 8 000 экз.

## ПОДПИСНЫЕ ИНДЕКСЫ:

## Почта России:

79087 (бумажная версия);  
12721 (CD-версия)

## ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ «ПЕРВОЕ СЕНТЯБРЯ»

## Главный редактор:

Артём Соловейчик  
(генеральный директор)  
Коммерческая деятельность:  
Константин Шмарковский  
(финансовый директор)  
Развитие, IT и координация проектов:  
Сергей Островский  
(исполнительный директор)  
Реклама, конференции и техническое обеспечение  
Издательского дома:  
Павел Кузнецов  
Производство:  
Станислав Савельев  
Административно-хозяйственное обеспечение:  
Андрей Ушков  
Педагогический университет:  
Валерия Арсланян  
(ректор)

## ЖУРНАЛЫ ИЗДАТЕЛЬСКОГО ДОМА:

Английский язык – Е. Богданова,  
Библиотека в школе – О. Громова,  
Биология – Н. Иванова,  
География – и. о. А. Митрофанов,  
Дошкольное образование – Д. Тюттерин,  
Здоровье детей – Н. Семина,  
Информатика – С. Островский,  
Искусство – О. Волкова,  
История – А. Савельев,  
Классное руководство  
и воспитание школьников – М. Битянова,  
Литература – С. Волков,  
Математика – Л. Рослова,  
Начальная школа – М. Соловейчик,  
Немецкий язык – М. Бузоева,  
ОБЖ – А. Митрофанов,  
Русский язык – Л. Гончар,  
Спорт в школе – О. Леонтьева,  
Технология – А. Митрофанов,  
Управление школой – Е. Рачевский,  
Физика – Н. Козлова,  
Французский язык – Г. Чесновицкая,  
Химия – О. Блохина,  
Школа для родителей – Л. Печатникова,  
Школьный психолог – М. Чибисова

## УЧРЕДИТЕЛЬ: ООО «Издательский дом

«Первое сентября»  
Зарегистрировано ПИ № ФС77-58421  
от 25.06.14 в Роскомнадзоре  
Подписано в печать: по графику 15.04.15,  
фактически 15.04.15 Заказ №  
Отпечатано в ОАО «Первая Образцовая типография»  
Филиал «Чеховский Печатный Двор»  
142300, Московская область, г. Чехов,  
ул. Полиграфистов, д. 1  
Сайт: [www.chpd.ru](http://www.chpd.ru); E-mail: [sales@chpk.ru](mailto:sales@chpk.ru)  
Телефон/Факс: 8(496) 726-5410, 8(495)988-6376

## УЧРЕДИТЕЛЬ (Адрес):

ООО «Издательский дом «Первое сентября»  
ул. Киевская, д. 24, Москва, 121165  
Телефон/Факс: (499) 249-3138  
Отдел рекламы: (499) 249-9870  
Сайт: [1september.ru](http://1september.ru)

## ИЗДАТЕЛЬСКАЯ ПОДПИСКА:

Телефон: (499) 249-4758  
E-mail: [podpiska@1september.ru](mailto:podpiska@1september.ru)



[www.facebook.com/Deutsch.1september](https://www.facebook.com/Deutsch.1september)



[www.facebook.com/School.of.Digital.Age](https://www.facebook.com/School.of.Digital.Age)

## Nachrichten / Methodisches

109-Jähriger strickt für Pinguine 4

## Bildung &amp; Erziehung

Zeugnisse stressen Eltern mehr als Kinder 8

Rückstellung von der Einschulung kann

Leistungen verschlechtern 9

## Wissenschaft &amp; Technik

Warum Gier blind macht 10

Schon Babys lesen Gefühle von den

Augen ab 11

## Das liest man in Deutschland

Die Watschen-Katharsis 12

## Literatur

Wolfgang Borchert: Die Krähen fliegen  
abends nach Hause 14

Sommer-Gedichte 17

## Sonderthema

Pina Bausch: Tanzend vom Menschen  
sprechen 18

## Methodisches

Spiele 28

der – die – das 29

Quiz: Adjektive und Adverbien gleichen  
Stammes mit verschiedenen Suffixen 31

Unterrichtsentwurf zum Thema «Die  
Varusschlacht» 42

Трудности при изучении сложных имён  
существительных на уроках немецкого  
языка 46

Schreibwerkstatt. Nach einem Ausstel-  
lungsbesuch 48

Testen und Prüfen 52

Lesecke 54

Diktate schreiben ist nicht schwer... 56

Deutsche Rechtschreibung. Zeichensetzung 58

dass oder das? 59

Aufgaben zur Erweiterung des Wortschatzes 61

## Landeskunde im DU

Die Welt der alten Germanen 30

## Für schlaue Köpfe

WortReich 62

Sprachecke 62

## Für junge Leser

Kinderreime & Fingerspiele 63

Zungenbrecher & Rätsel 63



К статьям, отмеченным этим значком,  
есть дополнительные материалы в Личном  
кабинете на сайте [www.1september.ru](http://www.1september.ru)

Уважаемые подписчики  
печатной версии жур-  
нала!

Все подписчики журна-  
ла имеют возможность  
получать электронную  
версию, которая не только  
является полной копией  
бумажной, но и включает  
дополнительные элек-  
тронные материалы для  
практической работы.  
Для получения электрон-  
ной версии:

1. Откройте Личный  
кабинет на порта-  
ле «Первое сентября»  
([www.1september.ru](http://www.1september.ru)).

2. В разделе «Газеты и  
журналы/Получение»  
выберите свой журнал  
и кликните на кнопку  
«Я – подписчик бумажной  
версии».

3. Появится форма, по-  
средством которой вы  
сможете отправить нам  
копию подписной кви-  
танции.

После этого в течение  
одного рабочего дня будет  
активирована электрон-  
ная подписка на весь пе-  
риод действия бумажной.